

Distr.: General  
21 July 2023  
Arabic  
Original: English

المجلس



الدورة الثامنة والعشرون

دورة المجلس، الجزء الثاني

كينغستون، 10-21 تموز/يوليه 2023

البند 10 من جدول الأعمال

النظر في مشروع نظام استغلال الموارد المعدنية

في المنطقة لغرض اعتماده

قرار مجلس السلطة الدولية لقاع البحار بشأن فهم وتطبيق الفقرة 15 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إنه يشير إلى قراره [ISBA/28/C/9](#) بشأن فهم وتطبيق الفقرة 15 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار<sup>(1)</sup> (الاتفاق)،

وإنه يكرر تأكيد أن الاستغلال التجاري للموارد المعدنية في المنطقة ينبغي ألا يجري في غياب القواعد والأنظمة والإجراءات المتعلقة بالاستغلال،

وإنه يؤكد من جديد التزامه باعتماد القواعد والأنظمة والإجراءات المتعلقة بالاستغلال وفقاً لاتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار<sup>(2)</sup> والاتفاق في الوقت المناسب،

وإنه يضع في اعتباره احتجاج جمهورية ناورو في حزيران/يونيه 2021 بالفقرة 15 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق (الفقرة 15)، على أن يبدأ نفاذه في 9 تموز/يوليه 2021،

وإنه يدرك أن المهلة المحددة بموجب الفقرة الفرعية (ب) من الفقرة 15 قد انصرفت في 9 تموز/يوليه 2023 وأن المجلس لم يكمل وضع واعتماد القواعد والأنظمة والإجراءات المتعلقة بالاستغلال،

(1) United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364 (1)

(2) المرجع نفسه، المجلد 1833، الرقم 31363.



**واند يسلم** بأن التوصل إلى فهم مشترك بشأن الفقرة 15 وتطبيقها سيكون مفيدا للسلطة وأعضائها والمتعاقدين وغيرهم من أصحاب المصلحة، في حالة تقديم طلب للموافقة على خطة عمل للاستغلال قبل أن يكمل المجلس وضع القواعد والأنظمة والإجراءات المتعلقة بالاستغلال،

**واند يلاحظ مع التقدير** الحوار غير الرسمي لما بين الدورتين بشأن الفقرة 15 الذي شارك في تسييره السفير هوغو فيريبيست (بلجيكا) والسيد تان سو تيت (سنغافورة)، والحلقتين الدراسيتين الشبكتين اللتين عقدتا في 8 آذار/مارس و 30 أيار/مايو 2023، ومذكرتي الإحاطة المقدمتين من الميسرين المتشاركين إلى المجلس في 24 آذار/مارس و 14 تموز/يوليه 2023،

1 - **يكرر طلبه** إلى الأمين العام بأن يبلغ أعضاء المجلس، في غضون ثلاثة أيام عمل، بتلقي الأمانة طلبا للموافقة على خطة عمل متعلقة بالاستغلال في غياب القواعد والأنظمة والإجراءات المتعلقة بالاستغلال؛

2 - **يقرر** مواصلة النظر في الإجراءات التي قد يتخذها المجلس في حالة تقديم طلب للموافقة على خطة عمل للاستغلال قبل أن يكمل المجلس وضع القواعد والأنظمة والإجراءات المتعلقة بالاستغلال؛

3 - **يقرر أيضا**، في حالة تقديم طلب للموافقة على خطة عمل للاستغلال قبل أن يكمل المجلس وضع القواعد والأنظمة والإجراءات المتعلقة بالاستغلال، أن يواصل النظر، في اجتماعه المقبل وقبل أن تختتم اللجنة القانونية والتقنية استعراضها، في مسألة فهم وتطبيق الفقرة 15 بغية التوصل، على سبيل الأولوية، إلى فهم مشترك والتوصل بالتالي إلى قرار في ذلك الشأن، بما في ذلك إمكانية إصدار مبادئ توجيهية أو توجيهات، دون الإخلال بولاية اللجنة.

الجلسة 308

21 تموز/يوليه 2023